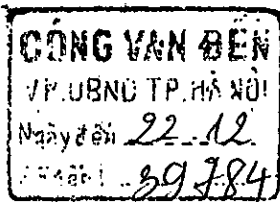


Số: 10/2015/NQ-HĐND

Hà Nội, ngày 02 tháng 12 năm 2015

NGHỊ QUYẾT

Phê chuẩn tổng quyết toán thu, chi ngân sách
thành phố Hà Nội năm 2014



HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI KHOÁ XIV, KỶ HỌP THỨ 14 (Từ ngày 01/12 đến ngày 04/12/2015)

Căn cứ Luật tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26/11/2003;

Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước ngày 16/12/2002;

Xét Tờ trình số 340 /TTr-UBND ngày 14/11/2015 của UBND Thành phố Hà Nội về Tổng quyết toán ngân sách thành phố Hà Nội năm 2014; Báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế và Ngân sách và ý kiến thảo luận của đại biểu HĐND Thành phố,

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Phê chuẩn Tổng quyết toán thu, chi ngân sách thành phố Hà Nội năm 2014 như sau:

1. Tổng thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn: 165.403.450.644.170 đồng

2. Quyết toán thu, chi ngân sách địa phương:

a) Tổng thu ngân sách địa phương: 79.802.188.321.028 đồng

b) Tổng chi ngân sách địa phương: 74.187.419.863.715 đồng

Trong đó: Chi chuyển nguồn ngân sách năm 2014 sang năm 2015: 16.784.879.123.690 đồng, gồm:

Chuyển nguồn ngân sách cấp Thành phố: 10.454.128.219.451 đồng

Chuyển nguồn ngân sách quận, huyện, thị xã: 6.330.750.904.239 đồng

c) Kết dư ngân sách địa phương: 5.614.768.457.313 đồng

Trong đó, kết dư ngân sách quận, huyện, thị xã: 4.610.775.444.751 đồng

3. Quyết toán thu, chi ngân sách cấp Thành phố:

a) Tổng thu ngân sách cấp Thành phố: 54.418.619.936.083 đồng

b) Tổng chi ngân sách cấp Thành phố: 53.414.626.923.521 đồng

Trong đó:

Chi bổ sung cho ngân sách quận, huyện, thị xã: 13.535.046.898.800 đồng

Chi chuyển nguồn ngân sách sang năm 2014: 10.454.128.219.451 đồng

c) Kết dư ngân sách cấp Thành phố: 1.003.993.012.562 đồng

Điều 2. Điều khoản thi hành:

1. Giao UBND Thành phố: thực hiện công khai quyết toán ngân sách theo quy định. Chỉ đạo các cơ quan chuyên môn đôn đốc, kiểm soát chặt chẽ số chi chuyển nguồn ngân sách năm 2014 sang năm 2015 của các đơn vị, đảm bảo chi đúng nhiệm vụ chi được chuyển nguồn theo quy định của Luật Ngân sách Nhà nước. Tăng cường công tác chỉ đạo, đôn đốc và kiểm tra việc thực hiện các kiến nghị của các cơ quan thanh tra, kiểm toán nhà nước trong lĩnh vực ngân sách, tiền và tài sản nhà nước. Kiên quyết xử lý trách nhiệm các tổ chức, cá nhân vi phạm và báo cáo HĐND Thành phố kết quả thực hiện cùng với Báo cáo quyết toán ngân sách năm 2015 tại kỳ họp cuối năm 2016.

2. Giao Thường trực HĐND, các Ban HĐND Thành phố, các tổ đại biểu và đại biểu HĐND Thành phố giám sát thực hiện Nghị quyết.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân Thành phố Hà Nội khoá XIV, kỳ họp thứ 14 thông qua ngày 02 tháng 12 năm 2015./.

Nơi nhận:

- Ủy ban Thường vụ Quốc hội;
- Chính phủ;
- Ban công tác đại biểu của Quốc hội;
- VP Quốc hội, VP Chính phủ;
- Các Bộ: Tài chính, KH&ĐT, Tư pháp;
- Thường trực Thành ủy;
- Đoàn đại biểu Quốc hội TPHN;
- TT HĐND, UBND TP, UBND TP;
- Đại biểu HĐND TP;
- VP: TU, ĐDBQH & HĐND TP, UBND TP;
- Các sở, ban, ngành có liên quan;
- TT HĐND, UBND các quận, huyện, thị xã;
- Lưu: VT. 16

CHỦ TỊCH ^{us}



Nguyễn Thị Bích Ngọc